

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΗΣ

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

ΤΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 49^ηΝ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ ΑΥΤΗΣ

ΕΝ ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙΩ, 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1909.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΤΥΠΟΙΣ Ν. Γ. ΚΕΦΑΛΙΔΟΥ

Γαλατῆ, Περμπολαζάρφ, ὁδὸς Τσεσμέ, Ἄρ. 4.

1909



ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ
ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ
ΤΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 49^ηΝ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ ΑΥΤΗΣ

Εὐγενής και φιλόανθρωπος δμήγουρις.

Ὑπὸ λίαν αἰσίους οἰωνοὺς και πλήρεις ἐλπίδων ἐμφανιζόμεθα κατὰ τὴν εὖσημον ταύτην στιγμήν πρὸς ὑμῶν ὅπως διὰ βραχέων ἐκθέσωμεν τὰ τοῦ λήξαντος 49^{ου} συλλογικοῦ ἔτους 1908—9 πεπραγμένα τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, ἣτις θεῖα συνάρσει, εὐχαῖς δὲ και εὐλογίαις τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κυρίου Ἰωακείμ τοῦ Γ', σεπτοῦ αὐτῆς Προστάτου, διανύει νῦν τὸ πενηκοστὸν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτῆς ἔτος.

Και κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο αἱ δύο διοικητικαὶ τῆς Ἀδελφότητος ἀρχαί, ἦτοι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον και ἡ ἐξ εὐγενεστάτων κυριῶν και δεσποινίδων Κοσμητεία, πᾶσαν αὐτῶν προσπάθειαν κατέβαλον πρὸς προαγωγὴν και ἀνάπτυξιν τοῦ τοῖς πᾶσιν ἥδη γνωστοῦ Συσσιτίου, ὅπερ ἡ ἡμετέρα Ἀδελφότης συντηρεῖ παρέχουσα ὅλως δωρεὰν ὑγιεινὴν και ἀφθονον τροφήν εἰς ἅπορα τέκνα τῆς Κοινότητος Σταυροδρομίου. Οἱ κατὰ τὸ λῆξαν σχολικὸν

ἔτος 1908—9 σιτισθέντες τρόφιμοι, μαθηταὶ καὶ μαθήτριά τῶν Σχολῶν τῆς Κοινότητος ταύτης ἀνῆλθον εἰς 150, ἥτοι ἠϋξήθησαν κατὰ τεσσαράκοντα ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος, τοῦθ' ὅπερ λίαν εὐχαρίστως ἀνακοινοῦμεν τῇ φιλανθρωπῷ ὀμηγύρει.

Αἱ πρόσοδοι τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, ὡς ἐκ τοῦ ἐπισυν-
ημμένου ἀπολογισμοῦ καταδεικνύται, ἀνῆλθον κατὰ τὸ λήξαν
συλλογικὸν ἔτος 1908—9 εἰς γρ. 39849.25 ἐν συνόλῳ, ἔχουσι δὲ
ἐν λεπτομερείᾳ ὡς ἀκολούθως:

Γρ. 8846 ἐκ τῶν διαφόρων δωρεῶν, ἐξ ὧν γρ. 6331 εἰς χρῆ-
μα καὶ Γρ. 3144 εἰς διάφορα τρόφιμα, παρουσιάζουσαι ἐν συνόλῳ
αὔξησιν ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν τοῦ προηγούμενου ἔτους.

Γρ. 4989.50 ἐκ τῶν καταβληθεισῶν ἐτησίων συνδρομῶν παρὰ
τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, ἅτινα ἠϋξήθησαν κατὰ 68. Οὐχ
ἦττον πολλὰ τῶν μελῶν μεγάλην ἀπροθυμίαν δεικνύουσι πρὸς
ἀπότισιν τῆς συνδρομῆς αὐτῶν, συνεπεία δὲ τῆς καθυστερήσεως
τὸ κεφάλαιον τοῦτο δὲν παρουσιάζει οἷαν ἔδει αὔξησιν. Ἐπὶ τῇ
εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πεποιθήμεν ὅτι τὰ καθυστεροῦντα μέλη λαμβά-
νοντα ὑπ' ὄψιν τὸν ἱερόν τοῦ σωματείου ἡμῶν σκοπὸν θέλουσι
σπεύσει νὰ καταβάλωσι τὴν συνδρομὴν των.

Γρ. 2027.25 ἐξ ἐτησίου προϊόντος τῆς περιαγωγῆς τοῦ Κι-
βωτίου ἢ εἰσπραξίς αὕτη ἐμειώθη συνεπεία τοῦ θανάτου τοῦ
περιάγοντος αὐτὸ εἰσπράκτορος καὶ τῆς δυσχερείας πρὸς εὔρεσιν
τοῦ καταλλήλου ἀντικαταστάτου.

Γρ. 20455 καθαρὸν προϊόν τῆς Φιλανθρωπικῆς Ἀγορᾶς. Τὸ
ποσὸν τοῦτο ἐναργῶς δεικνύει, ὅτι ἡ πρωτοβουλία τῆς εὐγενεῦς
Κοσμητείας τὸ δεύτερον διενεργουμένη Ἀγορὰ αὕτη ἀποτελεῖ
τὸν κύριον καὶ οὐσιώδη τοῦ σωματείου ἡμῶν πόρον. Συμπληρω-
ματικῶς ἀναφέρομεν ὅτι τὸ προϊόν τῆς ἐφετεινῆς Ἀγορᾶς χάρις εἰς
τὸν ἄοκνον ζῆλον τῶν Κοσμητριῶν, ὑπερέβη τὸ τῆς ἀντιστοίχου
τοῦ λήξαντος ἔτους κατὰ γρ. 4500· περὶ τῶν λεπτομερειῶν τῆς
αὐτῆς ὁ προσήκων γενήσεται λόγος τὸ ἐλευσόμενον ἔτος.

Γρ. 918.— ἐξ εἰσπραχθέντων ἀπὸ τὴν περιαγωγὴν δίσκου
κατὰ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν καὶ ἐκ νομισματικῆς διαφορᾶς.

Γρ. 1982.50 προϊόν διαφόρων τοκομεριδιῶν.

Ἐκ τῶν προσόδων τούτων ἐδαπανήθησαν διὰ τὸ ἐνοίκιον
διαμερίσματος τοῦ Συσσιτίου, μισθοὺς ὑπαλλήλων καὶ διάφορα
μικρὰ ἔξοδα γρ. 11423.75, διὰ δὲ τὴν διατροφήν τῶν 150 ὑπο-
τρόφων γρ. 16971.25 ἥτοι ἐν ὅλῳ γρ. 28395.50. Τὸ προκύπτον
οὕτω περίσσευμα ἐκ γρ. 11453.75 ἐνδυσθὲν εἰς ἀσφαλῆ χρεώγρα-
φα κατετέθη παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Μιτυλήνης, αὐξήσαν συνεπῶς
τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ ταύτῃ κατατεθειμένην περιουσίαν τῆς Ἀδελ-
φότητος, ὡς φαίνεται ἐν τῷ ἐπισυνημμένῳ Καταστατικῷ, εἰς
γρ. 64631.25.

Καὶ ταῦτα μὲν τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ λήξαν-
τος ἔτους, ὅσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὸ τρέχον ἔτος αἱ πρόσοδοι, συμφώ-
τως πρὸς τὸν ὑποβληθέντα προῦπολογισμόν, ἀνέρχονται εἰς γρ.
51000, αἱ δὲ δαπάναι εἰς γρ. 46500· προβλέπεται ὅθεν πλεόνα-
σμα ἐκ γρ. 4500.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνεκρότησε 19 τακτικᾶς καὶ
ἐκτάκτους συνεδρίας, καθ' ἃς διάφοροι ἀποφάσεις ἐλήφθησαν ἀφο-
ρῶσαι εἰς τὴν διαρρυθμίσειν καὶ λειτουργίαν τῆς ἐσωτερικῆς ὑπη-
ρεσίας καὶ ἐν γένει τὰ συμφέροντα τῆς Ἀδελφότητος. Ἐκτὸς τῶν
εἰδικῶν τούτων συνεδριῶν συνεκροτήθη καὶ Γενικὴ τῆς Ἀδελφό-
τητος Συνέλευσις, ἐν ἣ ἀπεφασίσθη ἡ ἀναθεώρησις τοῦ ἐν ἰσχύϊ
κανονισμοῦ ἕνεκα τῆς ἀναδιοργανώσεως αὐτῆς καὶ τῆς ἐπὶ τὸ βέλ-
τιον λειτουργίας τοῦ Συσσιτίου, συνεπαγομένης ἀναλόγους διατά-
ξεις, πρὸς τοῦτο δὲ ἐξελέγη Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κυρίων
Σταγματίου ἐφέντη Σκυλίτση, Δημητρίου ἐφέντη Σωφροναίου,
Σάββα Ἀποστόλογου καὶ Δημ. Ξανθοῦ, εἰς ἣν καὶ ἐκφράζονται αἱ
θερμαὶ τῆς Ἀδελφότητος εὐχαρισταὶ ἐπὶ τῇ ἐπιτελεσθείσῃ ὑπ'
αὐτῆς ἐργασίᾳ. Ὁ κανονισμὸς οὗτος, συζητηθεὶς ἐν σειρᾷ συνε-
δριῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐπεψηφίσθη ἐν Γενικῇ τῆς Ἀ-
δελφότητος Συνελεύσει συνελευθούσῃ κατὰ τὸ ἤδη ἀρξάμενον ἔτος
μετὰ προηγούμενην συζήτησιν κατ' ἄρθρον, ἐπικυρωθεὶς δὲ ὑπὸ
τῶν Πατριαρχείων τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν μετὰ τὴν ἐκτύπωσιν
αὐτοῦ. Καλὸν θεωροῦμεν νὰ προσθέσωμεν, ὅτι σὺν τῇ ἀναθεω-
ρήσει τοῦ Κανονισμοῦ ἀναδιοργανώθη καὶ ἡ ἐν γένει ἐσωτερικὴ
ὕπηρεσία, ἥτις σήμερον λειτουργεῖ μεθ' ἀπάσης τῆς ἀπαιτουμένης
τάξεως καὶ ἀκριβείας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀπηρτίζετο κατὰ τὸ λήξαν συλλογικὸν ἔτος ἐκ τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Ἐλαίας κυρίου Ἀγαθαγγέλου, Προέδρου, καὶ τῶν κυρίων Δημητρίου Σωφρονιάδου ἐφέντη, Σταματίου Σκυλίτη ἐφέντη, Χαραλάμπους Μέτση, Περικλέους Τιβερίου ἱατροῦ, Σταύρου Ἀντωνιάδου, Κωνσταντίνου Ἀλευρᾶ δικηγόρου, Ἀλεξάνδρου Καραβία, Βασιλείου Ἀνδρεάδου καὶ Περικλέους Στελιανίδου, ὧν οἱ τρεῖς τελευταῖοι ἐξελέγησαν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν παραιτηθέντων κυρίων Ἀντωνίου Ἀκύλα, ἱεροδ. Εὐγενίου Κωσταρίδου καὶ Μιχαῆλ Καλυβοπούλου.

Ἡ Κοσμητεία ἀφ' ἑτέρου, συνεδριάζουσα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Εὐγενεστάτης Πρεσβείρας τῆς Ἑλλάδος κ. Πηνελόπης Γρουπάρη, δὲν ἔπαιψεν ἀδιαλείπτως μεριμνῶσα περὶ τῆς τακτικῆς λειτουργίας τοῦ Συσσιτίου καὶ ἐργαζομένη ὑπὲρ ἐπιτυχίας τῆς Φιλανθρωπικῆς Ἀγορᾶς. Τὴν Κοσμητείαν ἀπήρτισαν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος αἱ εὐγενέσταται κυρίαι Πηνελόπη Γρουπάρη, Πρόεδρος, Ἀγλαΐα Γ. Κάρταλη, Ἀντιπρόεδρος, Εὐγενία Σ. Σκυλίτη, Κλεοπάτρα Π. Παπαρρούση, Ἑλένη Ν. Ταπῆ, παραιτηθεῖσα μεσοῦντος τοῦ ἔτους, Ἀγγελικὴ Μ. Παππαδοπούλου καὶ Δέσποινα Α. Γαβριηλίδου, ἐλεγείσα εἰς ἀντικατάστασιν τῆς ἀποχωρησάσης κυρίας Ἀφροδίτης Δ. Σωφρονιάδου, καὶ αἱ εὐγενέσταται δεσποινίδες Εὐφροσύνη Κ. Σταύρου, Αἰκατερίνη Γοργόλη, Ἐλεονώρα Μ. Ρακτιβάν, Σμαράγδα Ι. Καστέλλη, Ἑλένη Πλέσσα, Τερψιχόρη Ψάθη, Ταρσῆ Ζυγομαλά, Θάλεια Γ. Ἀποστολίδου, Ἰωάννα Βαρζέλη, Σοφία Νικολαΐδου καὶ Σμαράγδα Θαλασσηνοῦ, ὧν αἱ τρεῖς τελευταῖαι ἀπεχώρησαν πρὸ τῆς λήξεως τοῦ συλλογικοῦ ἔτους. Εἰς τὰ ἀποχωρήσαντα μέλη τοῦ τε Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Κοσμητείας ἐκφράζονται αἱ εὐχαριστίαι τῆς Ἀδελφότητος. Οὕτως ἡ Κοσμητεία ὑπῆρξε δεκαοκταμελὴς ἀπὸ δωδεκαμελοῦς τοῦ προηγούμενου ἔτους, κριθείσης ἀπαρατήτου τῆς συνεργασίας πλειόνων μελῶν συνεπείᾳ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν τῷ Συσσιτίῳ τροφίμων. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ καθῆκον ἡμῶν ἠγοῦμεθα ἀντὶ παντὸς ἄλλου ἐγκωμίου πρὸς τὸ ἔργον τῆς Κοσμητείας νὰ δηλώσωμεν τῇ φιλανθρωπῷ ὀμηγύρει ὅτι διὰ τῆς Φιλανθρωπικῆς Ἀγορᾶς, ἦν μεθ' ἱεροῦ καὶ ἐνθουσιώδους ζήλου διενεργεῖ ἡ εὐγενής

Κοσμητεία, ἐπεξέτεινε τὴν εὐεργετικὴν τῆς Ἀδελφότητος ἡμῶν δρασίαν εἰς ὃ σήμερον εὐρίσκεται σημεῖον, συνδεθεῖσα οὕτως ἀναποσπάστως πρὸς αὐτὴν τὴν ὑπαρξιν τοῦ ἡμετέρου Συσσιτίου.

Τοιοῦτον ὑπῆρξε, Κυρίαι καὶ Κύριοι, τὸ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος 1908—9 ἔργον τῆς Ἀδελφότητος ἡμῶν, δι' ἐλπίδος δ' ἔχομεν ὅτι θὰ ἐπεκταθῇ τοῦτο εἰς ἔτι εὐρύτεραν ἀκτίνα, ἂν ἀποβλέψωμεν πρὸς τὴν εἰλικρινῆ ἀγάπην, δι' ἧς τὸ καθ' ἡμᾶς δημόσιον περιέβαλε τὸ ἡμέτερον Συσσίτιον ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἰδρύσεως αὐτοῦ· δι' ὃ καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι πάντες ἀδιακρίτως θὰ ἐξακολουθήσωσι νὰ συνεισφέρωσι λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου καὶ ὁ ὀβολὸς τῆς χήρας ἀναγκαιοῦσιν ἡμῖν, ἵνα παγιωθῇ ἐντελῶς ἡδη τὸ πρὸς τὰ συμπαθῆ ἄπορα τοῦ λαοῦ τέκνα ἐπιτελούμενον ἀγαθόν. Ἐπὶ τῶν ἐνδείξεων δὲ τούτων τῆς ἀγάτης στηριζόμενον τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος πέποιθεν, ὅτι τῇ ἀρωγῇ τῶν φιλανθρώπων θέλει δυνηθῆ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ μελετώμενον σχέδιον τῆς ἀποκτήσεως ἰδίου κτιρίου, οὗ ἀπόλυτον ἔχει ἀνάγκην διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Συσσιτίου, καθόσον δυσχερεστάτη καθίσταται ἡ ἐξεύρεσις οἰκήματος συγκεντροῦντος τὰ διὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν τροφίμων ἡμῶν τῆς σήμερον ἀπαιτούμενα πλεονεκτήματα.

Ἐν τέλει καθῆκον ἡμῶν θεωροῦμεν, ὅπως ἐκφράσωμεν ἀπείρους εὐχαριστίας εἰς πάντας τοὺς συμβαλόντας διὰ τῆς προσφορᾶς εἴτε εἰς χρήματα εἴτε εἰς εἶδη, καὶ ὧν τὰ ὀνόματα ἀναγράφονται ἐν τῷ ἐπισυνημμένῳ καταλόγῳ δωρεῶν, ἐπίσης εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς δημόσιον, ὅπερ πάνυ προφρόνως ἔσπευσε νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν πρὸς τὸ ἡμέτερον ἔργον συμπάθειαν αὐτοῦ καταβαλὼν τὴν προαιρετικὴν αὐτοῦ συνδρομὴν εἰς τὴν φιλανθρωπικὴν ἀγοράν, ἐν τέλει δὲ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν τὸν ἐγχώριον τύπον, ὅστις οὐδεμίαν παραλείπει εὐκαιρίαν ἵνα ἠθικῶς ἐξάρῃ καὶ ὑποστηρίξῃ τὸ ἱερὸν τῆς Ἀδελφότητος ἔργον.

Περατοῦμεν τὸν λόγον εὐχόμενοι ἐκ ψυχῆς ὅπως ὁ Θεὸς ἀείποτε σκέπη, κρατύνη καὶ ἐνισχύη τὸ ὄραϊον τοῦτο ἄσυλον τῆς φιλανθρωπίας καὶ τοὺς ἐργαζομένους ὑπὲρ τῆς εὐδωσέως αὐτοῦ.

ΦΙΛΟΠΤΟΧΟΥ ΑΔΕΛ

Ἀπολογισμὸς ἀπὸ 1 Ὀκτωβρίου 1908

ΠΡΟΣΟΔΟΙ

Δωρεαὶ Φιλανθρώπων :				
Παρά διαφόρων εισπραθέντα εἰς μετρητὰ	Γρ.	6331	»	
» » ληφθέντα εἰς εἶδη	»	3144	»	9475
Συνδρομαὶ Μελῶν :				
Αἱ καταβληθεῖσαι συνδρομαὶ καὶ δικ. ἐγγραφῆς	»	4989	50	4989 50
Κιβώτιον Περιαγωγῆς :				
Προῖόν εισπραξέων κιβωτίου	»	2027	25	2027 25
Φιλανθρωπικὴ Ἀγορά :				
Καθαρὸν προῖόν Φιλανθρωπικῆς Ἀγορᾶς	»	20455	»	20455
Δίσκος Ἑορτῆς :				
Τὰ εισπραθέντα ἀπὸ περιαγωγῆν δίσκου	»	800	»	800
Μερίς Τοκομεριδίων :				
Τὰ εισπραθέντα ἀπὸ διάφορα τοκομερίδια	»	1982	50	1982 50
Νομισματικὴ διαφορά :				
Τὸ προκύψαν κέρδος ἐξ ἀλλαγῆς νομισμάτων	»	118	»	118
			Γρ.	39849 25

ΦΟΤΗΤΟΣ "ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ,"

μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1909.

ΔΑΠΑΝΑΙ

Ἐνοίκια Συσσιτίου :				
Τὰ μετρηθέντα δι' ἐνοίκιον διαμερίσματος	Γρ.	3402	»	3402
Μισθοὶ Ὑπαλλήλων :				
Τὰ πληρωθέντα εἰς ὑπαλλήλους	»	6600	»	6600
Ἐξοδα Συσσιτίου :				
Τὰ μετρηθέντα διὰ διάφορα τρόφιμα	»	13827	75	
Τὰ παρὰ διαφόρων δωρηθέντα εἰς εἶδη	»	3144	»	16971 75
Ἐξοδα Ἀδελφότητος :				
Διάφορα ἔντυπα καὶ λοιπὰ ἐξοδα Ἀδελφότητος	»	620	75	620 75
Ἐξοδα Ἑορτῆς :				
Τὰ γενόμενα διάφορα ἐξοδα πανηγύρεως	»	801	»	801
				28395 50
Καθαρὸν Περίσσευμα :				
Ἐπίλοιπον Λογαριασμοῦ				11453 75
			Γρ.	39849 25

Πέραν, τῆ 1 Ὀκτωβρίου 1909.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

**ΚΑΤΑΣΤΑ
ΦΙΛΟΠΤΟΧΟΥ ΑΔΕΛ**

30 Σεπτεμ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

20 Μετοχαί Κτηματικής Τραπέζης Αιγύπτου
εκδόσεως 1886

5 Μετοχαί Κτηματικής Τραπέζης Αιγύπτου
εκδόσεως 1903

16 Όμολογίαί Έθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος
εκδόσεως 1903

10 Όμολογίαί Σιδηροδρόμων Ἀνατολῆς
εκδόσεως Α΄.

ὡς ἡ ἀρχικὴ ἀξία των

Γρ. 64068 75

Διάφοροι χρεῶσται :

Τὰ καθυστερούμενα παρὰ διαφόρων

» 1224 »

Φιλανθρωπικὴ Ἀγορά :

Τὰ μετρηθέντα διὰ τὴν ἀγορὰν διαφόρων ἀντι-
κειμένων διὰ τὴν προσεχῆ Φιλ. Ἀγορὰν

» 10389 »

Ταμείον Μετρητῶν :

Ἐπίλοιπον μετρητῶν τῆ 30 Σεπτεμβρίου 1909

» 3797 50

Γρ. 79479 25

**ΤΙΚΟΝ
ΦΟΤΗΤΟΣ "ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ,"**

βρίου 1909.

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Τράπεζα Μιτυλήνης :

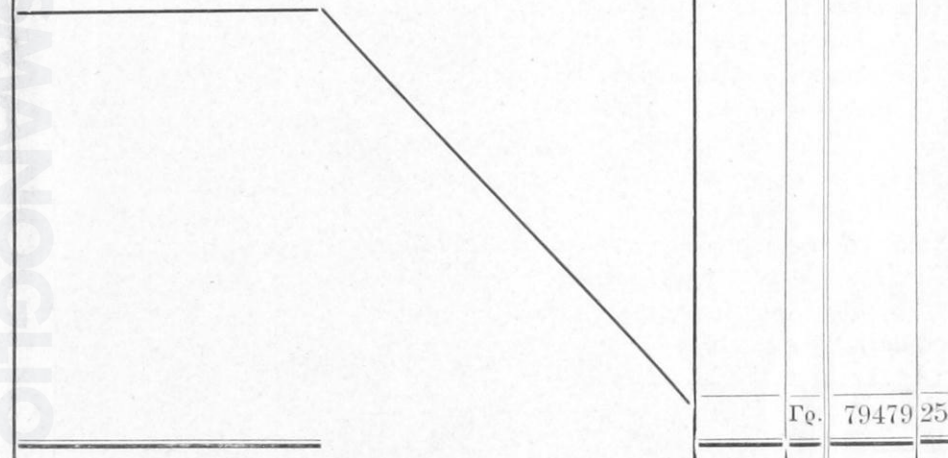
Τὰ ὀφειλόμενα

Γρ. 11848 »

Περιοσία Ἀδελφότητος :

τῆ 30 Σεπτεμβρίου 1909

» 64631 25



Πέραν, τῆ 1 Ὀκτωβρίου 1909

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛ ΦΟΤΗΤΟΣ "ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ"

Προϋπολογισμός διὰ τὸ ἔτος 1909 — 1910.

ΠΡΟΣΟΔΟΙ

Συνδρομαὶ Μελῶν:				
Ἐτήσια συνδρομαὶ μελῶν καὶ δικαιώματα ἐγγραφῆς	Γρ.	5000	»	
Δωρεαὶ Φιλανθρώπων:				
Παρὰ διαφόρων εἰς μετρητὰ	Γρ.	3500		
» » εἰς εἶδη	»	2000	»	
Φιλανθρωπικὴ Ἀγορά:				
Εἰσπραξεις ὑπὸ τῆς Εὐγεν. Κοσμητείας Συσσιτίου διὰ τῆς Φιλανθρωπικῆς Ἐτησίᾳς Ἀγορᾶς	»	37400	»	
Δίσκος Ἑορτῆς:				
Τὰ εἰσπραχθησόμενα κατὰ τὴν ἐπέτειον Ἑορτῆν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου	»	800	»	
Μερὲς Τοκομεριδίων:				
Τὰ εἰσπραχθησόμενα ἀπὸ εἰσπραξίν διαφόρων τοκομεριδίων Ἀδελφότητος	»	2250	»	
Νομισματικὴ Διαφορά:				
Κέρδος ἀπὸ ἀλλαγῆν νομισμάτων	»	100	»	51000
	Γρ.	51000	»	

ΔΑΠΑΝΑΙ

Ἐνοίκια Συσσιτίου:				
Ἐτήσιον ἐνοίκιον διαμερίσματος Συσσιτίου	Γρ.	4500	»	4500
Μισθοὶ Ὑπαλλήλων:				
Ἐτήσιος μισθὸς μαγειρίσσης, γραμματέως καὶ ἐπιστάτου	»	6700	»	6700
Ἐξοδα Συσσιτίου:				
Διάφορα τρόφιμα δι' ἑτησίαν διατροφὴν 160 ἀπόρων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν	»	18000	»	
Ἀξία διαφόρων δωρεῶν εἰς εἶδη	»	2000	»	20000
Φιλανθρωπικὴ Ἀγορά:				
Διὰ τὴν ἀγορὰν διαφόρων ἀντικειμένων καὶ διάφορα ἔξοδα Φιλανθρωπικῆς Ἀγορᾶς	»	12600	»	12600
Ἐξοδα Διάφρα:				
Ἐκτύπωσις νέου Κανονισμοῦ καὶ Λογοδοσίας καὶ διάφορα ἔξοδα	»	2000	»	2000
Ἐξοδα Τελετῆς:				
Διάφορα ἔξοδα ἑτησίᾳς πανηγύρεως τῆς Ἀδελφότητος	»	700	»	700
				46500
Προϋπολογιζόμενον περίσσευμα:				
Ἐπίλοιπον Λογαριασμοῦ				4500
	Γρ.	51000	»	

Πέραν, τῆ 1 Νοεμβρίου 1909

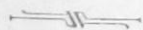
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.



ΔΩΡΕΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΩΝ

Ἡ Α. Θ. Π. πρόην Κων/πόλεως κ. Κωνσταντίνος .	Γρ.	190—
Ὁ Ὀσιώτατος πατὴρ Ἀθανάσιος Βασιλιάδης . . .	»	540—
Ἡ κυρ. Κίρκα διὰ χειρὸς Εὐγεν. κυρίας Π. Ι. Γρυπάρη	»	570—
Ἡ ἀξιότ. Διεύθυνσις τῆς Λυωνικῆς Τραπεζῆς . . .	»	540—
» » » τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν . . .	»	432—
Ὁ κ. Α. Καλβοκορέσης Διευθ. τῆς Γερμανοανατο- λικῆς Τραπεζῆς	»	432—
Ἡ ἀξ. Διεύθυνσις τῆς Ἐταιρίας τῶν Προκυμαιῶν.	»	216—
» » » τῆς Τραπεζῆς Θεσσαλονίκης . . .	»	108—
Ὁ κ. Κ. Περγικάρης, Διευθυντῆς τῶν Τροχοδρομῶν	»	108—
Ὁ κ. Ἀλέξ. Ρεῖ Διευθυντῆς Σιδηροδρ. Δεδε-ἀγάτς	»	108—
Ὁ κύριος Δελονέ.	»	108—
Ὁ κύρ. Ἡλίας Κ. Ἡλιάσκος.	»	108—
Οἱ κύριοι υἱοὶ Μουράτογλου	»	108—
Ὁ κύρ. Πέτρος Κ. Πετροῖδης.	»	108—
Ὁ κύρ. Δομένικος Παντζεῖρης	»	216—
Ἡ ἀξιότ. Διεύθυνσις Ἐργοστασίου Μπομόντι . . .	»	108—
*Ἀνώνυμος	»	540—
»	»	108—
»	»	54—
*Ἀνώνυμος διὰ χειρὸς κυρ. Στ. Νεοκόσμου	»	350—
» » » κυρ. Ἀγνίδου	»	240—
Αἱ Ἐσωτερικαὶ Μαθήτριαι Ζαπτείου	»	228—
Ὁ κύριος Π. Ἀμπατζῆς.	»	108—
Ὁ » Ταξίαρχης Ἰβράκης	»	95—

εἰς μεταφορὰν Γρ. 5723—



ΔΩΡΕΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΩΝ ΕΙΣ ΕΙΔΗ

*Ἀνώνυμος διὰ χειρ. Δ ^δ ος Ε. Σταύρου	85	ὄκ. βουτύρου	ἄξιας	Γρ.	1275
Ἡ κυρία Στρέϊτ	30	» ὀρυζῆς	»	»	75
Ἡ κυρία Ἀγλαΐα Κάρταλη	19	»	»	»	50
*Ἀνώνυμος	9	» ἐλαίου	»	»	90
Ἡ κυρία Στρέϊτ	18	»	»	»	180
Ἡ Κοσμητεία Συσσιτίου	44	» μακαρονίων	»	»	120
Ἡ κυρία Στρέϊτ	30	»	»	»	80
*Ἀνώνυμος διὰ χειρὸς Δ ^δ ος Ε. Σταύρου	7	»	»	»	20
Ἡ κυρία Κ. Βλαστάρη	19	» φασολίων	»	»	50
Ἡ κυρία Στρέϊτ	59	»	»	»	150
Ὁ κύριος Β. Κωνσταντινίδης	3	»	»	»	8
Ὁ κύριος Νικόλ. Κυριακίδης	54	» γεωμύλων	»	»	54
Ὁ κύριος Θ. Σ. Νεόκοσμος	55	»	»	»	55
Οἱ κύριοι ἀδελφοὶ Στρατηγάκη	55	»	»	»	55
*Ἀνώνυμος διὰ χειρ. Δ ^δ ος Ε. Ρακτιβάν	34	»	»	»	34
» » » » Ι. Βαρζέλη	46	»	»	»	46
» » » » Ε. Σταύρου	54	»	»	»	54
Ἡ κυρία Κλεοπάτρα Παπαρρούση	25	»	»	»	25
Ὁ κύριος Βασίλειος Φώσκολος	56	»	»	»	56
Ὁ κύριος Τ. Ταλιάνης	20	» σταφίδων	»	»	50
Ὁ κύριος Ἀλέξ. Ξανθόπουλος	30	» ἐλαιῶν	»	»	100
Ὁ κύριος Ἀδαμάντιος Παναγιώτου	80	» ξυλοκαρβούν.	»	»	40
Ὁ κύριος Ἰωακεῖμ Σπυρίδωνος	1	βαρέλιον ὀψαριῶν	παστ.	»	100
Ὁ κύριος Ἀχιλλεὺς κρεοπώλης	1	ἀρνίον	»	»	50
Ἡ κυρία Εὐφροσύνη Φιλιμίτσα	40	σιμίτια	»	»	10
*Ἀνώνυμος	15	ἄρτους	»	»	17
Διάφοροι	28	ὄκ. ἀγοβασιλόπητας	»	»	300

ἐν ὄλφ ἄξιας Γρ. 3144



ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἀξιότιμοι Κύριοι,

Τὴν ἀνατεθεισαν ἡμῖν ἐντολὴν διὰ τῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 28 παρελθόντος μηνὸς ἐπιστολῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος μετὰ προθυμίας ἐκπληρώσαντες λογιζόμεθα εὐτυχεῖς δυνάμενοι νὰ διαβεβαιώσωμεν ὑμᾶς, ὅτι διατελούμεν ὑπὸ τὸ κράτος ἐντυπώσεων λίαν εὐαρέστων, ἅς ἀπεκομίσαμεν ἐξελέγχοντες τοὺς λογαριασμοὺς τῆς χρήσεως τοῦ Συλλογικοῦ ἔτους 1908—9.

Παραβαλόντες τόσον τὰς γενομένας εἰσπράξεις πρὸς τὰς σχετικὰς διπλοτύπους ἀποδείξεις, ὅσον καὶ τὰς γενομένας δαπάνας πρὸς τὰ τακτικὰ ἐντάλματα, ἅπαντα ἐν τάξει ὑπογεγραμμένα, οὐδὲν εὑρθεὶν τὸ λογιστικῶς κακῶς κείμενον, ἀλλὰ τὰ πάντα ἐν πλήρει τάξει, σαφηνεῖα καὶ ἀκριβεῖα εἰς τὰς οἰκείας μερίδας κατακεχωρισμένα. Εἰς τὰ τηρούμενα βιβλία, κύριά τε καὶ βοηθητικά, ὡς ἐν κατόπρῳ σαφέστατα ἐμφαίνεται ἡ λειτουργία καὶ ἡ κίνησις τοῦ Σωματείου ἐν πάσαις ταῖς σχετικαῖς λεπτομερείαις, δι' ὃ καὶ θερμῶν συγχαρητηρίων ἀξιοί εἰσιν ἐπὶ τούτῳ οἱ κ. κ. Ταμίας, Λογιστὴς καὶ Γραμματεῖς τῆς Ἀδελφότητος.

Ἐκεῖνο οὐχ ἦττον, ὅπερ ἔτι μᾶλλον ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν εἶναι ἢ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐπιτευχθεῖσα αὐξήσις τῶν ἐσόδων τῆς ληξιάσης χρήσεως, ἣτις καὶ κατέλιπε περίσσειμα γροσίων 11453.75 ἔναντι προϋπολογισθέντων Γρ. 4828.

Ὅθεν ἀποδίδοντες τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι μετ' ἐπαίνων δηλοῦμεν, ὅτι τὰ εὐχάριστα ταῦτα ἀποτελέσματα ὀφείλονται εἰς τὰς ἀκαμάτους ἐνεργείας τοῦ τε ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Αὐτοῦ Θεοφιλίας τοῦ Ἐπισκόπου Ἑλαίας Κυρίου Ἀγαθαγγέλου διατε-

ΑΠΟΘΗΚΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΤΟΥ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΡΑΧΟΥ ΛΕΓΕΦΟΡΗΣ "ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ,"

ΕΤΟΥΣ 1908-1909

Τρόφιμα	Ἐπίλοιπα παρελθ. ἔτους	Ἀγορασθέντα κατὰ τὴν διάρκ. τοῦ ἔτους	Δωρηθέντα κατὰ τὴν διάρκ. τοῦ ἔτους	Ὀλικόν	Ἐξοδευθέντα	Ἐπίλοιπον ἀποθήκης
Μακαρόνια	ὄκ. 7. ³ / ₄	ὄκ. 164 —	ὄκ. 81 —	ὄκ. 252 ³ / ₄	ὄκ. 250 ¹ / ₄	ὄκ. 2 —
Φασόλια	» 7. ¹ / ₄	» 172 —	» 81 —	» 260 ¹ / ₄	» 260 ¹ / ₄	» —
Ἑλαιον	» 5. ¹ / ₄	» 64 ¹ / ₄	» 27 —	» 96 ¹ / ₂	» 95 ¹ / ₂	» 1 —
Ἐορῶα	» 44. ¹ / ₄	» 260 ³ / ₄	» 49 —	» 354 —	» 336 ¹ / ₄	» 17 ³ / ₄
Γεώμηλα	» 38. ¹ / ₂	» 125 —	» 379 —	» 542 ¹ / ₂	» 542 ¹ / ₂	» —
Βούτυρον	» 16 —	» 13 —	» 85 —	» 114 —	» 65 ¹ / ₄	» 48 ³ / ₄
Ρέβινθοι	» 15 —	» 123 —	» —	» 138 —	» 134 ³ / ₄	» 3 ¹ / ₄
Πιζέλια	» —	» 80 —	» —	» 80 —	» 78 ¹ / ₂	» 1 ¹ / ₂
Ἵνδοσ	» —	» 34 ¹ / ₂	» —	» 34 ¹ / ₂	» 24 ¹ / ₂	» —
Κρέας	» —	» 423 ³ / ₄	» 7 —	» 430 ³ / ₄	» 430 ³ / ₄	» —
Ἄρτοι	» —	» 2858 —	» 15 —	» 2873 —	» 2873 —	» —

Πέσαν, τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1909.

λοῦντος Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὡς καὶ εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθειάς τῆς ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς Εὐγενεστάτης Πρεσβείρας τῆς Ἑλλάδος Κυρίας Πηνελόπης Ἰ. Γρυπάρη φιλανθρώπου Πλειάδος τῶν Κοσμητριῶν, αἵτινες μετ' ἀφοσιώσεως ἄκρας, μετὰ στοργῆς ὄντως μητρικῆς, μετὰ κόπων παντὸς ἐλαίνου ἀνωτέρων ἀπεδύθησαν εἰς τὸν ἱερὸν τοῦτον τῆς εὐποιίας ἀγῶνα, οὕτως ὥστε κατορθώθη διὰ τῶν συνδεδεασμένων τούτων ἐνεργειῶν, ἵνα καὶ ὁ σκοπὸς τῆς Ἀδελφότητος εἰς εὐρύτεραν ἀκτίνα ἐφαρμοσθῆ, ἱκανῶς αὐξηθέντος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τροφίμων τοῦ Συσσιτίου, καὶ ἡ περιουσία τῆς Ἀδελφότητος ἀναβιβασθῆ εἰς Γρόσια 64631.25, τοῦτο δ' εὐγλωττότατα ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ζωτικότης τοῦ Σωματείου ὁσημέραι ἐδραιοῦται καὶ κρατύνεται ἐπ' ἀγαθῷ τῆς ἡμετέρας κοινωνίας.

Ἐκ τούτων ὁρμώμενοι προσατενίζομεν εὐέλτιδες εἰς τὸ μέλλον, τὸ ὁποῖον προοιωνίζεται ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος πολλὰ τὰ καλά, διατυποῦμεν δὲ τὴν θερμὴν εὐχὴν, ἵνα ἡ διάδοχος ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ διαπιστώσῃ ἔτι κρείττονα ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα εἶθε νὰ γνωσθῶσιν εἰς τὸ κοινὸν ἐν ἰδιοκτίτῳ τῆς Ἀδελφότητος ἰδρύματι.

Ἐπὶ τούτοις διατελοῦμεν μετ' ἄκρας τιμῆς καὶ ὑπολήψεως.

Ἐν Σταυροδρομίῳ, τῇ 14 Δεκεμβρίου 1909.

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ
Σταῦρος Α. Νεόκοσμος
Δημήτριος Ι. Ξανθός
Γεώργιος Ν. Βερνίκος



